

UN 3269

Szpachla:
Spachtel:
Шпатлевка:
Utwardzacz:
Härter:
Отвердитель:

**1750 g
+ 50 g
1,8 kg**

APP Nr 010225



5 907782 001445

VOC/LZO (2004/42/EC, IIb: 250) <25 g/l

UFI: 20Y7-DMGP-810S-RN39

APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września
tel. + 48 61 437 00 00, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

Made in EU

APP
AUTO-PLAST PRODUKT

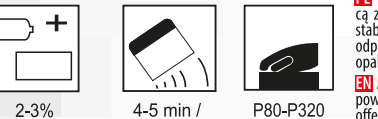
Alu

Szpachla uniwersalna

Universal Putty

Universal Spachtel

Универсальная шпатлевка



2-3%

4-5 min /
20°C

P80-P320

20-25 min /
20°CChronić przed
zmrózeniem

TDS & MSDS

Przechowywać
w chłodnym miejscu

PL APP ALU jest dwuskładnikową, poliestrową szpachlą wypełniającą z dodatkiem pyłu aluminiowego do wypełniania wgłębień oraz stabilizacji bardzo dużych powierzchni. Posiada podwyższoną odporność mechaniczną. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP ALU is two-component, Polyester putty containing aluminium powder that is perfect for repair of dents and large area stabilising. It offers improved mechanical strength. Batch number and expiry date placed on package.

DE APP ALU ist eine Polyester-Füllspachtelmasse mit zwei Bestandteilen und Aluminiumstaub zum Ausfüllen von Vertiefungen und der Stabilisierung von sehr großen Oberflächen. Weist eine erhöhte mechanische Beständigkeit auf. Mindesthaltbarkeitsdatum und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP ALU est un mastic polyester de remplissage, à deux composants avec un ajout de la poudre d'aluminium pour remplir des creux et pour stabiliser de très grandes surfaces. Il a une résistance mécanique accrue. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

ES APP ALU es una masilla bicomponente de poliéster, con polvo de aluminio añadido, ideal para rellenar fisuras y estabilizar grandes superficies. Cuenta con elevada resistencia mecánica. Fecha de caducidad y número de serie - en envase.

RU APP ALU это двухкомпонентная полиэфирная шпатлевка с добавлением алюминиевой пыли для заполнения полостей и стабилизации очень больших поверхностей. Обладает повышенной механической устойчивостью. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP ALU це двокомпонентна поліефірна шпаклівка з додаванням алюмінієвого пилу для заповнення порожнин і стабілізації дуже великих поверхонь. Володіє підвищеною механічною стійкістю. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.



Niebezpieczeństwo. Zawiera: Styren; Masa reakcyjna 2,2'-[[4-metylofenylo]imino]bisetanolu i 2-[[2-(2-hydroksyetyloksy)etylo]](4 metylofenylo)amino]etanolu; Bezwodnik maleinowy; Kwasy tłuszczowe, C14-18 i C16-18-nienasycone. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa drażniąco na oczy. Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki. Powoduje uszkodzenie narządów (narząd słuchu) poprzez długotrwałe lub powtarzane narażenie (inhalacja). Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. **Produkt przeznaczony do użytku profesjonalnego. Danger. Contains:** Styrene; Reaction mass of 2,2'-[[4-methylphenyl]imino]bisethanol and 2-[[2-(2-hydroxyethoxy)ethyl]](4-methylphenyl)amino]ethanol; Maleic anhydride; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsaturated. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Suspected of damaging the unborn child. Causes damage to organs (hearing organ) through prolonged or repeated exposure (inhalation). Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention if you feel unwell. Store in a well-ventilated place. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. **The product is intended only for professional use. Gefahr. Enthält:** Styrol; Reaktionsmasse aus 2,2'-[[4-Methylphenyl]imino]bisethanol und 2-[[2-(2-Hydroxyethoxy)ethyl]](4-Methylphenyl)amino]ethanol. Maleinsäureanhydrid; Fettsäuren, C14-18 und C16-18-ungesättigt. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe (Hörorgan) bei längerer oder wiederholter Exposition (Inhalation). Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. **Produkt für professionelle Anwendungen. Danger. Contient:** Styrene; Masse de réaction du 2,2'-[[4-méthylphényl]imino]biséthanol et du 2-[[2-(2-hydroxyéthoxy)éthyl]](4 méthylphényl)amino]éthanol. L'anhydride maléique; Acides gras insaturés en C14-18 et C16-18. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus. Risque avéré d'effets graves pour les organes (organe auditif) à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée (inhalation). Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/ brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Consulter un médecin en cas de malaise. Stocker dans un endroit bien ventilé. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionaux, nationaux ou internationaux. **Produit à utilisation professionnelle. Peligro. Contiene:** Estireno; Masa de reacción de 2,2'-[[4-metilfenil]imino]bisetanol y 2-[[2-(2-hidroxiétoxi)etil]](4 metilfenil)amino]etanol; Anhídrido maleico; Ácidos grasos, C14-18 y C16-18-insaturados. Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad o dañar el feto. Provoca daños en los órganos (organo auditivo) tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación). Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Consultar a un médico en caso de malestar. Almacenar en un lugar bien ventilado. Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. **El producto está destinado para uso profesional. Опасность. Содержит:** Стирол; Реакционная масса 2,2'-[[4-метилфенил]имино]бисэтанола и 2-[[2-(2-гидроксиэтокси)этил]](4 метилфенил)амино]этанол; Малейновый ангидрид; Жирные кислоты C14-18 и C16-18-ненасыщенные. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую реакцию. Вызывает раздражение глаз. Предположительно может нанести ущерб плодотворности или нерожденному ребёнку. Наносит вред органам (орган слуха) в результате длительного или многократного воздействия (ингаляция). Хранить вдали от источников тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. Не курить. Избегать вдыхания паров/распыленной жидкости. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или на волосы): Сразу удалить/снять всю грязную одежду. Промыть кожу водой/под душем. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаз. При плохом самочувствии обратитесь к врачу. Хранить в хорошо проветриваемом месте. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. **Продукт предназначен для профессионального использования. Небезпека. Містить:** Стирол; Реакційна маса 2,2'-[[4-метилфеніл]іміно]бісєтанолу та 2-[[2-(2-гідроксієтокси)етил]](4 метилфеніл)аміно]єтанол; Малейновий ангідрид; Жирні кислоти, C14-18 і C16-18-ненасичені. Легкозаймиста рідина і пар. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає подразнення очей. Підозра можливого шкідливого впливу на майбутню дитину. Сприяє пошкодженню органів (орган слуху) через тривалий або повторний вплив (вдихання). Тримати подалі від тепла/іскор/відкритого вогню/гарячих поверхонь. Не палити. Уникати вдихання парів/розпилюваних рідин. Використовувати захисні рукавиці/захисний одяг. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ НА ШКІРУ (або на волосся): Відразу забрати/зняти весь забруднений одяг. Промити шкіру водою/під душем. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтесь і їх можна легко вибрати. Продовжити промивання очей. При поганому самопочутті звернутися до лікаря. Зберігати в добре провітрюваному місці. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. **Продукт призначений для професійного використання.**